



Feuerthalen feiert 700 Jahre

Wie im Dezember 2016 angekündigt wird unsere Gemeinde im kommenden Jahr ein grosses Jubiläum feiern: 700 Jahre wird es dann her sein, dass unser Dorf zum ersten Mal in einer Urkunde erwähnt wurde.

Der Gemeinderat hat mit den Vorbereitungsarbeiten begonnen. Er wird die Einwohnerinnen und Einwohner laufend über die diversen Aktivitäten informieren.

Geplant sind Aktivitäten und Festivitäten, welche sich über das ganze Jahr 2018 verteilen und ein zentrales, grosses Jubiläumsfest nach den Sommerferien.

Folgende **Höhepunkte** sind vorgesehen:

- Eröffnungs- und Abschlusszeremonie
- Feuerthaler Geschichte sichtbar machen: 12 wichtige Ereignisse, Persönlichkeiten und Gebäude aus 700 Jahren im Dorf «verewigen»
- Eröffnung Freizeitanlage Rheinwiese: Festakt
- Kinder- und Jugendtag: Spiel und Spass für die ganze Familie
- Festwochenende: Festakt und Volksfest für Jung und Alt



700 Jahre feuerthalen feiert

Für die Mitarbeit in den verschiedenen Teil-Projekten sucht der Gemeinderat nun motivierte Helferinnen und Helfer, welche bereit sind, bei der Gestaltung und Realisierung der einzelnen Anlässe und Aktivitäten mitzuarbeiten (für die Vereine, Firmen und weiteren Institutionen wird ein Informationsanlass am 31. Mai 2017 durchgeführt, zu welchem separat eingeladen wird).

Falls Sie Freude an einer Mitarbeit während des grossen Jubiläumsjahres der Gemeinde Feuerthalen haben, melden Sie sich per Mail unter gemeindepraesident@feuerthalen.ch.

Ich freue mich auf ein Dorfjubiläum, bei dessen Vorbereitung alle Bevölkerungsschichten aktiv mitwirken können.

OK FF700
Der Präsident
Jürg Grau

700 Jahre Feuerthalen Ff700 hinterlässt Spuren

Im Rahmen des 700-Jahr-Jubiläums will auch der Feuerthaler Gemeinderat diesem Anlass historisch gebührend Rechnung tragen. Mit seinem Projekt Ff700 (Feuerthalen feiert 700) setzt er vor allem auf Nachhaltigkeit. Zwölf historische Gebäude, Persönlichkeiten und Ereignisse aus der 700-jährigen Geschichte Feuerthalens sollen dabei sichtbar und bleibend festgehalten werden.

Feuerthaler Geschichte in Text und Bild

Wetterfeste Tafeln an Häusern, Brücken oder an anderen geeigneten Orten werden dabei kurze und prägnante Hinweise auf eben diese Gebäude, Persönlichkeiten und Ereignisse enthalten. Wer mehr wissen möchte als er im Vorbeigehen «mitlesen» kann, findet auf der dannzumal aufgeschalteten Webseite www.feuerthalen.ch / Geschichte historisch interessante, fundierte und ausführliche

Erläuterungen, ergänzt durch Dokumente und Bilder. Während dem Jubiläumsjahr wird jeden Monat eine der zwölf Tafeln in einer kleinen, originellen Feier enthüllt und der Öffentlichkeit vorgestellt werden.

Was interessiert Sie? Sagen Sie es uns!

Auf diese Weise erhält Feuerthalen eine neue Ortsgeschichte – online und im Ortsbild für alle sichtbar. Wichtig dabei ist dem Gemeinderat,



Ein Holzschnitt von 1586 zeigt Feuerthalen mit einem einzigen Gehöft.

Quelle: Buch «Feuerthalen» von W.U. Guyon.

dass die Bevölkerung in die Auswahl miteinbezogen wird. Alle sind eingeladen, aus den insgesamt 36 nachfolgenden Vorschlägen je vier pro Kategorie (Gebäude / Personen / Ereignisse) auszuwählen. Diejenigen mit den meisten Stimmen werden realisiert. Wir sind gespannt, was Sie liebe Bewohnerinnen und Bewohner von Feuerthalen und

Langwiesen interessiert und hoffen sehr, dass Sie zahlreich mitmachen. Natürlich werden Sie dafür auch belohnt – unter allen Einsendern werden schöne Preise ausgelost.

OK FF700
Der Vizepräsident
Markus Späth

Vorschläge historische Persönlichkeiten

Persönlichkeit	Biografie
Johann Heinrich Bleuler	1759–1823. Begründer einer erfolgreichen Landschafts-Malschule in Feuerthalen und im Schloss Laufen.
Johann Jakob Grubenmann	1709–1783. Appenzeller Zimmermann, Ingenieur und Baumeister. Erbauer der berühmten Holzrheinbrücke von 1758
Ernst Friedrich Theodor Hübschmann	1801–1869. Gründer und Besitzer der Apotheke zum Mohren. Gründer des schweizerischen Apothekervereins.
Emanuel Labhardt	1810–1876. Erfolgreicher Landschaftsmaler der Bleuler Schule in der vorfotografischen Zeit.
Othmar H. Ammann	1879–1965. Aufgewachsen an der Zürcherstrasse 19 wurde Ammann in Amerika zu einem der bedeutendsten Brückenbauer des 20. Jahrhunderts.
Heinrich Sutermeister	1910–1995. Geboren im Feuerthaler Pfarrhaus wurde Sutermeister zu einem der bedeutenden schweizerischen und europäischen (Opern-)Komponisten des 20. Jahrhunderts.
Edelfräulein Berta	Legendäre Schlossherrin auf Laufen. Wurde gemäss der Sage von ihren bäuerlichen Untertanen aus Uhwiesen, Flurlingen, Feuerthalen und Langwiesen aus den Fängen eines aufdringlichen Ritters befreit. Zum Dank soll sie den Ausseramtsgemeinden den Cholfirst geschenkt haben.
Carl Hans Koch	1916–2005. Erfindet 1947 eine erste universelle Fachkamera. Sein Sohn siedelt 1968 die Sinar-Kamera-Fabrik in Feuerthalen an.
Carl Theodor Amsler	1825–1888. Amerikaauswanderer. Gründer der Firma Amsler in der Heinrichsburg (Feuerlöschgeräte) in Feuerthalen (1865). Ab 1909 stellte die Firma Fahrräder und Motorfahrräder her.
Erhard Marty	Unternehmer und Gemeindepräsident Feuerthalens von 1978 bis 1986. Mitinhaber der Marty Schlauchfabrik, die seit 1837 in Feuerthalen Schläuche und Zubehör für Feuerwehren in der ganzen Schweiz produziert.

Vorschläge Ereignisse

Vorschlag	Kurzbeschreibung in Stichworten
Moräne Fenisberg Nach 20 000 v. Chr.	Beim Rückzug des Rheingletschers am Ende der letzten Eiszeit entstand nach 20 000 v. Chr. der Fenisberg als Moräne. In der Römerzeit könnte hier die Grenze (finis) zwischen zwei römischen Provinzen verlaufen sein.
Ersterwähnung von Langwiesen 876 n. Chr.	Erstmalige Erwähnung von Langwiesen in einer Urkunde des Abtes von Rheinau.
Ersterwähnung von Feuerthalen 1318	Erstmalige Erwähnung von Feuerthalen in einer Urkunde aus dem Jahre 1318 als «fuirtal an dem rine»
Kyburgerstein Nach 1452	Zürich erwirbt 1452 Feuerthalen aus dem Erbe der Kyburger, schiebt sein Territorium an den Rhein vor und markiert sein Territorium mit Grenzsteinen.
Hilari Seit dem 19. Jh.	Eines der ältesten Volksfeste der Region. Gefeiert wird in der Woche des Heiligen Hilarius (13.1.), des Schutzpatrons der Kirche Laufen. Der Hilariverein Feuerthalen entstand bereits 1872, jener von Langwiesen 1928.
Weinbau in Feuerthalen Seit dem Mittelalter	Weinbau und seine Ausdehnung in Feuerthalen. Die meisten Rebberge gehörten Schaffhauser Bürgern. Feuerthaler bearbeiten sie als Rebbauern.
Österreichische Bombardierung Feuerthalens 1799	Die französischen Truppen wurden auf dem Rückzug über den Rhein von den Österreichern intensiv beschossen. Die Rheinbrücke ging in Flammen auf und auch in Feuerthalen wurden 22 Häuser beschädigt.
Bau der Hauptstrasse nach Winterthur 1838/39	1838/39 wurde im Rahmen der Modernisierung der Verkehrswege im ganzen Kanton die Strasse von der Rheinbrücke nach Andelfingen als Kunststrasse ausgebaut und im grossen Bogen durch das Dorf geführt.
Eisenbahn in Feuerthalen 1894	1894 Endstation der Linie Etzwilen – Feuerthalen, 1895 Eröffnung der Eisenbahnbrücke und des Emmersbergtunnels.
Gewerbe und Handel, nicht Landwirtschaft 19. Jh.	Feuerthalen war schon im Mittelalter weniger von der Landwirtschaft und mehr von Gewerbe und Handel geprägt – allerdings massiv eingeschränkt durch die Stadt Schaffhausen.
Schaffhausen gewinnt den Rhein in ganzer Breite 1895	Das Bundesgericht gibt im fast unendlich langen Streit um die Rheingrenze Schaffhausen Recht und legt die Rheingrenze am Zürcher Ufer und nicht wie üblich in der Mitte des Flusses fest.
Zusammenschluss von Feuerthalen und Langwiesen 1947	Auf Antrag der Gemeinden Langwiesen und Feuerthalen genehmigt der Regierungsrat die Fusion Langwiesens mit Feuerthalen
Bevölkerungsentwicklung seit dem Mittelalter	1467: 56 Erwachsene; 1634: 205 Einwohner; 1850: 769; 1900: 1992; 1950: 2739; 2000: 2973; 2018: ?
Bombardierung auch in Feuerthalen 1944	Bei der Bombardierung Schaffhausens am 1. April 1944 durch die US-Luftwaffe schlugen auch auf Feuerthaler Territorium Hunderte von Bomben ein, ohne allerdings schwerwiegende Schäden anzurichten.

Vorschläge historische Gebäude

Gebäude	Beschreibung
Reformierte Kirche	Ersterwähnung einer Kapelle in Feuerthalen im Jahre 1390. Nach der Renovation um 1630 erhielt Feuerthalen erst im 17. Jh. eine eigene (reformierte) Kirchgemeinde.
Altes Schulhaus Feuerthalen	1900 eröffnet. Löste das älteste Schulhaus Feuerthalen aus dem Jahre 1780 an der Trüllergasse ab. Heute Zentrum Spillbrett.

Gemeindehaus Fürstengut	Das heutige Gemeindehaus wurde im 16. Jh. ursprünglich von einem Schaffhauser Patrizier errichtet. Im 17. Jahrhundert diente es den süddeutschen Herren von Fürstenberg als sichere Absteige in der Schweiz. Der letzte Besitzer vermachte die Liegenschaft 1969 der Gemeinde
Rheinbrücke	Die aktuelle Rheinbrücke von 1961 ist die sechste an dieser Stelle. Die berühmteste war sicher die Grubenmann'sche Holzbrücke von 1756
Katholische Kirche	1966 als Notkirche errichtet. Neubau am gleichen Standort im Jahre 2008.
Badi Rywiese	Die Stadt Schaffhausen kaufte 1919 einem Bauern die Wiese am Rhein ab und sicherte damit den seit langem in der ganzen Region beliebten Badebetrieb. Seit 2016 gehört das Gelände der Gemeinde Feuerthalen und wird als Freizeit- und Campinganlage verpachtet.
Coop Rhymarkt	Der Coop Supermarkt wurde 1998 eröffnet und versorgt nicht nur Feuerthalen mit Gütern des täglichen Bedarfs. 2015 bis 2018 erweitert und modernisiert.
Adlergasse	Während Hunderten von Jahren die wichtigste Durchgangsstrasse Richtung Winterthur mit 15% Steigung äusserst anspruchsvoll für Mensch und Zugtier. Gesäumt von städtischen Gewerbehäusern.
Untere Rheingasse	Städtische Häuser aus dem 16. bis 19. Jahrhundert, mit ausgezeichnetem Riegelbauwerk.
Schulanlage Stumpenboden	Im Jahre 1973 mit Turnhalle und Hallenschwimmbad als Primarschule für 8 Millionen Franken errichtet.
Ältestes Haus Langwiesens, Rheingasse 3	Ursprünglich als Bauernhaus im Fachwerkstil errichtet.
Werft in Langwiesen	1870 für die fünf Jahre zuvor gegründete Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein errichtet. Der Raddampfer Schaffhausen wurde hier erbaut.



Wahl-Talon

Name:

Vorname:

Adresse:

Mailadresse:

Telefon:

Meine Wahl für die 12 historischen Tafeln:

Historische Persönlichkeiten (max. 4) 1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Historische Ereignisse (max. 4) 1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Historische Gebäude (max. 4) 1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Einsenden bitte bis spätestens Sonntag, 2. April 2017:

Per Post oder Mail an die folgende Post- oder Mailadresse:

Postadresse

OK Ff700, Gemeindehaus Fürstengut, 8245 Feuerthalen

Mailadresse

gemeindepraesident@feuerthalen.ch, Betreff: Wahl historische Tafeln

Coop Rhymarkt

Provisorisches Einkaufszentrum ist eröffnet

Ein grosser Teil des neuen Rhymarktes in Feuerthalen ist fertiggestellt. Im Erweiterungsbau wurde letzte Woche ein «provisorisches Einkaufszentrum» eröffnet.



Coop-Neubau: Im modernen und gefälligen Neubau kann nun eingekauft werden – wenn auch vorerst im Provisorium.

Foto: ks.

► Kurt Schmid

Ein wichtiges Etappenziel bei der Modernisierung des Rhymarktes in Feuerthalen ist erreicht. Seit Anfang März kann im Neubau auf rund 3500 Quadratmetern Fläche eingekauft werden. Auch die Coop-Vitality-Apotheke und das Restaurant teilen sich den Neubau für etwas mehr als ein Jahr mit dem Coop Bau und Hobby. Die Zürcher Kantonalbank ist derweil in ein Container-Provisorium auf dem Gelände gezogen.

«Auswahl und Angebot gehen weit über das hinaus, was die Bezeichnung «Provisorium» vermuten lässt», schreibt Coop in einer Medienmitteilung. Trotzdem ist das Sortiment ge-

genüber dem «normalen» Rhymarkt eingeschränkt, die Theke mit dem Käse-Offenverkauf fehlt ganz, den Kunden steht dafür ein Angebot an verpackten Käsesorten zur Auswahl. Die Metzgerei hingegen verkauft auch im Provisorium Frischfleisch, wenn auch hier auf weniger Fläche.

Passabene – selber scannen und am Automaten zahlen

Für bisherige Rhymarkt-Kunden neu ist das Passabene-System, welches, eine Coop-Supercard vorausgesetzt, das selbstständige Einscannen der Ware, und nach dem Einkauf das selbstständige Zahlen am Automaten ermöglicht. «Die Leute sind grossenteils noch etwas



Team Coop: Sie schauen optimistisch und gut gelaunt in die Zukunft: (v. l.) Marco Lang (Leiter Coop-Restaurant), Andrea Loop (Stellvertretende Geschäftsführerin Coop), Robert Plesse (Geschäftsführer Coop), Grazyna Held (Geschäftsführerin Coop-Vitality-Apotheke) und Sandro Kellenberger (Abteilungsleiter Coop Bau+Hobby).

Foto: Profifoto / Michael Kessler

skeptisch», meinte eine Angestellte, welche im automatischen Bezahl-Bereich als Auskunftsperson und geduldige Instruktorin amtierte, «aber vor allem jüngere Kunden gehen ohne Vorurteile mit dem System, das eigentlich ganz einfach ist, um». Dass sie selbst wegen dem automatischen Bezahlssystem ihre Stelle verlieren wird, glaubt sie nicht: «Erstens betreiben wir ja nach wie vor «normale» Kassen, zweitens braucht es immer eine Person zur Hilfestellung und Aufsicht im Be-

zahlbereich und drittens haben wir sonst noch genug zu tun – Kunden beraten zum Beispiel».

Gesamt-Eröffnung im Spätsommer 2018

Gemäss der Medienmitteilung von Coop ist auf Ende Sommer 2018 mit der Gesamteröffnung zu rechnen. Dannzumal werden der Supermarkt, die Vitality-Apotheke, die Zürcher Kantonalbank und neu Fust, Interdiscount und Import-Parfümerie in den neu gestalteten Räumen des bestehenden Baus einziehen. Coop investiert rund 68 Millionen Franken in die Modernisierung des Rhymarktes.

Solar-Energie Anlagen und Solar-Carports aus dem Weinland

Der Spezialist in Ihrer Region:
Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

Weber Metallbau
www.webermetallbau.ch

www.meinekosmetikerin.ch

Schliessung Toptip Feuerthalen

Licht und Schatten an der Schützenstrasse

Während auf der einen Seite der Schützenstrasse der erfolgreiche Abschluss der ersten Bauetappe gefeiert wird, herrscht gegenüber bei der Coop-Tochter Toptip Katerstimmung: die Filiale wird geschlossen, die Mitarbeitenden haben die Kündigung erhalten.

ks. Gross prangt der Schriftzug «Totalliquidation» an der Fassade der Feuerthaler Toptip-Filiale. «Die Toptip-Filiale Feuerthalen wird im Juni 2017 geschlossen», bestätigt Coop-Mediensprecherin Andrea Bergmann auf Anfrage gegenüber

dem Feuerthaler Anzeiger. Das neue Ladenkonzept von Toptip erfordere grössere Ladenflächen, erklärt sie, diese stünden in Feuerthalen nicht zur Verfügung. Die betroffenen Mitarbeitenden seien ab Ende Januar informiert worden sagt die



«Totalliquidation»: Die Feuerthaler Toptip-Filiale wird geschlossen.

Foto: ks.

**gib deiner
Freizeit
DEIN
Gesicht!**

Rüümlä
FEUERTHALEN
Schülertreff Moskito

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthalen und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
25. Februar – 12. März		
	Sportferien	Treff geschlossen
11. März	Winterhallen	Halle Hohberg
17. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
24. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
31. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
07. April	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
14. April	Karfreitag	Treff geschlossen
15. Februar – 30. April		
	Frühlingsferien	Treff geschlossen
05. Mai	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff

Die speziellen Anlässe werden via Flyer im Voraus bekannt gegeben!
Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett
Infos: Mustafa Ergön 079 685 76 55

www.jash.ch → Jugendarbeit/→ Jugendarbeit Feuerthalen

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

Mediensprecherin, wann der Entscheidung zur Schliessung der Filiale gefallen ist, war jedoch nicht zu erfahren: «Zu strategischen Entscheiden äussern wir uns grundsätzlich nicht öffentlich».

Zu der Anzahl der gekündigten Mitarbeitenden, wurden keine Angaben gemacht, es wurde aber darauf hingewiesen, dass alle ein Angebot innerhalb von Toptip/Lumimart erhalten werden, ohne jedoch nähere Angaben über die Art der Angebote oder die Standorte zu machen. Auch dazu, ob es im neuen, grösseren Rhymarkt evtl. Arbeitsplätze für gekündigte Toptip Angestellte geben könnte, wollte man sich seitens

der Kommunikationsabteilung nicht äussern, man sei mit allen Mitarbeitenden im Gespräch war dazu lediglich zu vernehmen.

Kommt ein Fitnesscenter ins Gebäude?

Coop informiert lieber über Neueröffnungen als über Filial-Schliessungen, so auch zur Frage der künftigen Verwendung des Toptip-Gebäudes: Obwohl es in der Gemeinde bereits die Vögel von den Dächern pfeifen, dass hier neu ein Fitnesscenter geplant ist, will Mediensprecherin Bergmann dies nicht bestätigen: «Das ist zurzeit noch offen, wir kommunizieren zu gegebener Zeit».

**Säg doch
eifach
ja!**

Uhwieser Theatervirus

Vorverkauf ab 29. März 2017

Im «Böxli», Klosterbergstr. 69, Uhwiesen

Mittwoch 9-12 Uhr
Donnerstag 14-17 Uhr
Freitag (ohne Karfreitag) 14-17 Uhr

Telefonisch unter 077 457 08 31
Mittwoch 9-12, 18-20 Uhr
Donnerstag 14-17, 18-20 Uhr
Freitag (ohne Karfreitag) 14-17, 18-20 Uhr

Online Reservation: www.theatervirus.ch
Eintrittspreis für alle Plätze: Fr. 20.-

Freitag 28. April 2017 20 Uhr
Sonntag 30. April 17 Uhr
Mittwoch 3. Mai 20 Uhr
Freitag 5. Mai 20 Uhr
Samstag 6. Mai 20 Uhr
Mittwoch 12. Mai 20 Uhr
Freitag 10. Mai 20 Uhr
Samstag 13. Mai 2017 20 Uhr

Im Werkgebäude
Wassergasse 8, 8248 Uhwiesen

Abendkasse, Bar und Theaterbeiz
sind 1½ Stunden vor Aufführungsbeginn geöffnet

Eine Komödie von
John Chapman und
Antony Marriot

Christoph Karrer – Zeitungsverträger

Frühaufsteher und Frohnatur

Wer in Feuerthalen im Gebiet zwischen dem Zentrum Kohlfirst und der Arova morgens sehr früh unterwegs ist und schon um fünf Uhr aus dem Dunkeln heraus mit einem freundlichen «Guete Morge und en schöne Tag» begrüsst wird, ist sehr wahrscheinlich Christoph Karrer begegnet, dem immer gut gelaunten und freundlichen Zeitungsverträger der Schaffhauser Zustellorganisation Schazo.

► Kurt Schmid

Auf seiner über vier Kilometer langen Tour verteilt Christoph Karrer von Montag bis Samstag zwischen fünf und halb sieben Uhr morgens von den Schaffhauser Nachrichten, dem Tagesanzeiger, Landboten, Blick, NZZ über den Bock bis zum Feuerthaler Anzeiger alles was in der Gemeinde so gelesen wird. Dabei verteilt er am Dienstag, wenn der Bock dabei ist und am Mittwoch wenn die SN als Grossauflage erscheinen, rund 470 Zeitungsexemplare in 340 Briefkästen.

«Der Job tut mir gut»

83 Jahre alt sei er, erzählt er nach der Freitagstour beim Morgenkaffee dem Feuerthaler Anzeiger. Man mag es kaum glauben, zumindest der Schreibende hätte Christoph Karrer glatt zehn Jahre jünger geschätzt. «Ich habe das Privileg, dass ich ein bisschen jünger aussehe als ich bin», schmunzelt Karrer, «und das Zeitungen vertragen tut mir gut,



Morgens um fünf Uhr ist Christoph Karrer schon unterwegs für «seine Zeitungsleser».

Foto: ks.

es hält mich fit». Der gelernte Schlosser arbeitete rund vierzig Jahre in der «Ufzügi», zuerst als Liftmonteur, später im Büro. Nach seiner Pensionierung löste er zwischendurch am Samstag einen SN-Verträger ab. Diese Tätigkeit gefiel ihm so gut, dass er sich später als wieder Verträger gesucht wurden, meldete. Seit 14 Jahren ist er nun schon dabei,

mittlerweile bei der später neu gegründeten Zustellorganisation Schazo. Den Kopf müsse man schon bei der Sache haben, meint Karrer, sonst passieren schnell Fehler, denn die verschiedenen Zeitungen sind nicht adressiert, sondern werden anhand von Listen verteilt. Um vier Uhr steht er jeden Morgen auf und frühstückt erst einmal ausgiebig, dann ist er fit und holt vor fünf Uhr seinen Stapel Zeitungen beim Zentrum Kohlfirst ab. Die Tour macht er lediglich dienstags und mittwochs, den beiden auflagestärksten Tagen, mit dem Auto, sonst immer zu Fuss. Und wenn er nach Hause kommt, haut er sich wieder ins Bett? «Nicht unbedingt», erzählt er, «Ich lese zuerst einmal Zeitung, falls ich dann irgendwann merke, dass ich vom Gelesenen nicht mehr viel mitbekomme, lege ich mich etwas hin». Abends geht Christoph Karrer zudem recht früh ins Bett, so komme er auf genügend Schlaf, sagt er. Nachmittags geht er gerne Billard spielen und am Samstagmorgen trifft man ihn in der Turnhalle Stumpfenboden beim Thai Chi und Qi Gong.

te er damit schon lange aufgehört. Am schönsten sei es, unterwegs zu sein, wenn der Tag erwacht und die Vögel zu singen beginnen erzählt er. Kommt es nie vor, dass es ihm am Morgen «stinkt» auf die Tour zu gehen? Das sei sehr selten, versichert Karrer. Höchstens wenn es stark regnet und man Mühe hat, die Zeitungen trocken zu halten oder wenn es stürmt und man diese fast nicht in den Händen halten kann. «Das Schlimmste allerdings ist es, wenn Wege und Trottoirs stark vereist sind. Das kommt schon ab und zu vor, denn wenn ich unterwegs bin, sind diese natürlich noch nicht geräumt». Gerade bei solchen Verhältnissen, vor allem wenn diese noch an Tagen mit einer Grossauflage herrschen, erhofft sich Christoph Karrer manchmal etwas Verständnis, wenn es mal eine kleine Verspätung gibt, oder sonst ein Fehler passiert: «Da bitte ich die geschätzten Zeitungskunden um Nachsicht, wenn es einmal nicht so klappt wie im Normalfall».

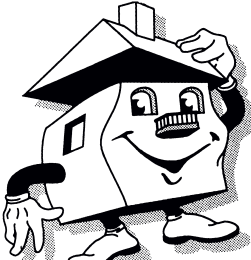
Ruhestand? Mal sehen ...

Warum ist Christoph Karrer eigentlich immer so gut aufgelegt zu Zeiten wo andere am liebsten noch gar nicht angesprochen werden? «Es ist eben einfach mein Naturell, gute Laune zu haben. Und das was ich mache, mache ich gerne». Das frühe Aufstehen mache ihm auch nichts aus, sagt er, er sei schon früher in der «Ufzügi» immer der erste gewesen am Morgen.

Die Frage, wie lange er diesen Knochenjob noch machen will, ist bei einem 83-Jährigen Herrn natürlich naheliegend. Eigentlich habe er einmal gesagt, mit achtzig sei Schluss, meint er, aber: «Es macht mir immer noch Freude und darum habe ich immer wieder «verlängert». Jetzt denke ich, bis 85 werde ich das noch machen ... mal sehen».

Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



Huber Bühler ag

Tel. 052 630 26 66
Ebnatring 25
8207 Schaffhausen



Ihr Partner für sanitäre Anlagen und Service-Arbeiten!

Fabio Dalle Feste
Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch

Büro oder Praxisraum zu vermieten

Erlenstrasse 2, Feuerthalen
Toilettenanlage und
kleine Teeküche.
Vinylboden und Plattenboden

**Miete: 330.- Fr.
plus 50 Franken NK Akonto**

Kontakt:
WBG Feuerthalen-Langwiesen
M. Ramsauer 079 776 56 55

Erzählzeit ohne Grenzen – Freitag, 7. April 2017 in Feuerthalen

Literatur hautnah erleben

Am Freitag, 7. April 2017, findet in der Aula des Schulhauses Stumpfenboden in Feuerthalen, im Rahmen der Erzählzeit ohne Grenzen, die Lesung mit der österreichischen Autorin Doris Knecht statt. Ab 19.30 Uhr liest sie aus ihrem neuen Roman «Alles über Beziehungen».

► Kurt Schmid

Vom Freitag, 31. März bis Sonntag, 9. April 2017 findet das deutsch-schweizerische Literaturfestival «Erzählzeit ohne Grenzen Singen-Schaffhausen» zum achten Mal statt. Es bietet erneut spannende Begegnungen an aussergewöhnlichen Lesarten in der Region zwischen Bodensee und Rheinfall. Über 30 namhafte Autorinnen und Autoren aus der Schweiz, aus Deutschland und aus Österreich präsentieren in über 35 Städten und Gemeinden ihre neuen Romane.

Auch in Feuerthalen hat das Literaturfestival bereits Tradition und lockt Jahr für Jahr Literaturinteressierte, oder solche die es werden wollen in die Stumpfenbodenaula. Der Anlass ist aber nicht nur für Literatur-Cracks vorgesehen – wer gerne eine unterhaltende Stunde verbringt und dabei etwas darüber erfährt, wie eine Autorin oder ein Autor überhaupt

beim Schreiben eines Buches vorgeht oder warum er gerade eben dieses Buch und nicht ein anderes geschrieben hat, der ist an diesem Anlass richtig. Dass die Lesenden den Zuhörenden dabei ihr Werk schmackhaft machen möchten indem sie ihnen einige Stellen oder Kapitel aus ihrem neuesten Werk vorlesen gehört dazu, denn schliesslich lebt auch ein Buchautor zumindest teilweise von seinen verkauften Exemplaren.

Viktor und die Frauen

Der Roman «Alles über Beziehungen» erscheint 2017 im Rowohlt-Verlag. Autorin Doris Knecht erzählt darin die Geschichte von Viktor und seinen Frauengeschichten. Der Presstext lässt ein höchst vergnügliches Leseerlebnis erwarten:

Viktor ist ein Mann mit durchschnittlichen Problemen: Er wird demnächst fünfzig, er hat hohen Blutdruck, fünf Kin-

der, zwei Exfrauen und eine Lebensgefährtin, die nicht immer so glücklich wie er selbst damit ist, dass er gerade Festival-Intendant wurde. Und er hat eine heimliche Leidenschaft: noch mehr Frauen. Diese wiederum haben ihre eigenen Geschichten und entsprechende Gründe, warum sie sich mit einem wie Viktor einlassen – oder auch nicht mehr. Magda, seine Lebenspartnerin, die endlich geheiratet werden will, ahnt davon nichts, und so schwebt über Viktor stets die Bedrohung, dass er mit all seinen bequemen Vorstellungen von Treue und Loyalität auffliegt.

Die Autorin

Doris Knecht, geboren in Vorarlberg, ist Kolumnistin und Schriftstellerin. Ihr erster Roman, «Gruber geht» (2011), war für den Deutschen Buchpreis nominiert und wurde fürs Kino verfilmt. Für «Besser» (2013) erhielt sie den Buchpreis der Stiftung Ravensburger Verlag.



Liest in Feuerthalen:
Autorin Doris Knecht.

Foto: zvg.

Zuletzt erschien ihr vielgelobter Roman «Wald» (2015).

Im Anschluss an die Lesung lädt der Gemeinderat traditionellerweise zum Apéro im Foyer, dabei bietet sich nicht nur die Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch. Auch die Autorin unterhält sich gerne mit den Anwesenden über ihr Werk. Literatur hautnah erleben – das können Sie am Freitag, 7. April 2017 um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses Stumpfenboden in Feuerthalen.

Ordentliche Generalversammlung des Musikvereins Feuerthalen

Direktion und Präsidium unverändert

Die wenigen aktiven Mitglieder des Musikverein Feuerthalen sind das grösste Problem.

Am Freitag, den 17. Februar 2017 fand die diesjährige ordentliche Generalversammlung des Musikverein Feuerthalen im Probelokal statt. Präsidentin Brigitte Waldvogel eröffnete ihre erste GV und führte souverän durch die Traktanden. Zwei Austritte standen einem Eintritt in den Verein gegenüber, so dass die Zahl der Mitglieder weiter abnahm. Der Verein ist mit seinen wenigen aktiven Mitgliedern inzwischen an eine kritische Grenze gestossen, so dass ein Fortbestehen auf Dauer so nicht möglich ist. Im Vorstand gab Daniela Schwarzer ihren Rücktritt und mit Franz Bärtsch

als Kassier und Frank Lang als Protokollaktuar konnten zwei engagierte Nachfolger gewählt werden. Die restlichen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt. Der Vorstand setzt sich nun neu wie folgt zusammen:
Präsidentin: Brigitte Waldvogel
Vize-Präsidentin: Barbara Antonelli
Sekretär: Matthias Fischer
Kassier: Franz Bärtsch
Materialverwalterin: Brigitta Weiss
Bibliothekar:in: Brigitta Weiss
Protokollaktuar: Frank Lang
Die musikalische Leitung bleibt auch nach dieser GV in

den Händen von Dirigent Urs Mark und Vize-Dirigent Edgar Sulzer.

Nach gut 90 Minuten, so lange wie ein Fussballspiel, schloss die Präsidentin die Versammlung und leitete zum gemütlichen Teil des Abends über. Neumitglieder sind jederzeit

herzlich willkommen. Wir proben am Mittwochabend im Feuerwehrdepot im 2. Stock um 20.00 Uhr. Für Auskünfte steht unsere Präsidentin Brigitte Waldvogel, Telefon 052 649 33 19, gerne zur Verfügung.

Musikverein Feuerthalen,
Matthias Fischer

AUTO Bolli BENKEN				
Verkauf • Garage • Carrosserie		Service	Service	Spezialist
• Service aller Marken	• 4-Achs Radgeometrie	• Dachboxverleih		
• Bremsenservice	• Tagfahrlicht	• gratis Ersatzwagen bis 50 km		
• Auspuffservice	• Fahrzeugmiete			
8463 Benken	Tel. 052 304 80 80	www.autobolli.ch		

Weltgebetstag 2017

Weltweite Solidarität der Frauen

Über jegliche konfessionellen und nationalen Grenzen hinweg vereint der Weltgebetstag christliche Frauen auf der ganzen Welt.

► Felix Palm

Jedes Jahr am ersten Freitag im März wird weltweit der Weltgebetstag gefeiert, so auch vor zwei Wochen in Feuerthalen im Zentrum Spilbrett. Dieses Jahr widmete sich der Weltgebetstag der Lage der Frauen auf den Philippinen. Gemäss der Idee «Global denken – lokal handeln» erhielten die Teilnehmer des Weltgebetstags einen vertieften Eindruck in das alltägliche Leben der Frauen auf den Philippinen. Organisiert wurde der ökumenische Anlass vom Vorbereitungsteam des Weltgebetstags der beiden Gemeinden in Feuerthalen.

Nach einem kurzen Vortrag des Vorbereitungsteams, der mithilfe schöner Fotografien einen ersten Überblick über die



Einen vertieften Einblick in das Leben und die Lebenssituation auf den Philippinen bot der Weltgebetstag im Zentrum Spilbrett.

Foto: fp.

Philippinen gab, begann die eigentliche Gottesdienstfeier. Die diesjährige Ausgangsfrage der Feier lautete «Bin ich ungerecht zu euch?». In kleineren Vorträ-

gen wurde auf die Situation der Frauen auf den Philippinen hingewiesen, die oft unter schwierigen Bedingungen ihr Leben gestalten müssen. Als Kontrast da-

zu wurde eine Geschichte aus der Bibel vorgetragen, in der die Arbeiter auf einem Feld, die alle zu verschiedenen Zeiten zu arbeiten begonnen hatten, am Ende des Tages doch den gleichen Lohn von ihrem Herrn empfangen. So ähnlich verhält es sich auch bei einem Brauch auf den Philippinen, der «Dagyaw» genannt wird. So gibt es unter den Reisbauern die Tradition, dem Nachbarn und der Nachbarin beim Pflanzen und der anschließenden Ernte zu helfen. Niemand erwartet dafür eine Bezahlung, denn die Ernte wird am Schluss unter allen gerecht aufgeteilt.

Nach der Gottesdienstfeier gab es zum Abschluss ein paar philippinische Spezialitäten zur Verköstigung.

Rosenaktion 2017

Unterstützen Sie unsere Ökumenische Kampagne

In der ganzen Schweiz werden wiederum 120 000 Rosen verkauft.

Neu unterstützt Coop die Beschaffung und Lieferung der Max Havelaar Rosen. Sie stammen aus der Fairtrade-Rosengarten Oserian in Kenia. Die Rosen werden unter dem Slogan «FAIRTRADE ROSEN für

das Recht auf Nahrung» innerhalb der Ökumenischen Kampagne von Brot für alle, Fastenopfer und Partner sein verkauft. Mit dem Erlös werden im Süden Projekte dieser drei Werke unterstützt. Rosenverkauf

Samstag 25. März 2017 ab 7.30 Uhr vor dem Restaurant Schwarzbrünneli, Feuerthalen. Eine Rose kostet 5 Franken. Helfen auch Sie mit und setzen Sie mit dem Kauf einer Rose ein Zeichen gegen die Ausbeu-

tung in den südlichen Ländern. Herzlichen Dank!

*Katholische Pfarrei Feuerthalen,
Reformierte Kirchenpflege und
Pfarramt Feuerthalen*



Pontoniere Schaffhausen Jungpontonier - Kurs

Schnuppernachmittag
Samstag, 8. April 2017, 13:00 Uhr
Treffpunkt beim Pontonierhaus Rabenfluh
Rheinweg, Schaffhausen – Neuhausen

Gerne nimmt unser Kursleiter Paul Gasser eure Anmeldung entgegen und erteilt weitere Auskünfte. Anmeldung direkt vor Ort ist ebenfalls möglich.

Telefon: 079 266 99 52
www.pontoniereschaffhausen.ch



GERMANN ELEKTRO AG
STROM & TELEFON

Schützenstrasse 59 • 8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97
info@germannelektro.ch
www.germannelektro.ch

**Elektroinstallationen
Telekommunikation
EDV-Installationen**

Kirche

Wechsel in der reformierten Kirchenpflege Feuerthalen

Infolge des Wohnortwechsels eines Mitglieds der reformierten Kirchenpflege, ergab sich eine Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2014–2016

Wir freuen uns, dass wir die Vakanz im Team bereits wieder besetzen konnten. Im stillen Wahlverfahren wurde Holger Gurtner neu in die Kirchenpflege gewählt. Herr Gurtner ist verheiratet und wohnt mit seiner Familie in Langwiesen.

Lieber Holger, wir heissen Dich in unserem Team herzlich willkommen. Wir wünschen Dir viel Freude an Deiner neuen Aufgabe und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Reformierte Kirchenpflege Feuerthalen



Liken Sie mich. Auf Facebook. Das wär supper! Danke.

facebook.com/ruoschonline

ruosch-ONLINE.CH



Schule
Feuerthalen

Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpfenboden Feuerthalen



Einladung zu einem Krimi-Kurzgeschichten-Abend für Erwachsene

Freitag, 31. März, 20.15 Uhr in der Bibliothek

Das Bibliotheksteam offeriert einen Apéro und unterhält Sie dabei mit schaurig, schönen Krimi-Kurzgeschichten. Lassen Sie sich zu einem spannenden Abend entführen.

Wir freuen uns auf Sie
Ihr Bibliotheksteam



Kath. Kirchenchor St. Leonhard Feuerthalen

Singende Revolution

Filmvorführung am Donnerstag, 30. März 2017, katholische Kirche Feuerthalen.

Im Laufe der Geschichte waren Lieder in Estland ein Mittel, die eigene Identität zu erhalten und zu überliefern. Viele Esten singen im Alltag oder im Chor. Alle 5 Jahre findet bis heute ein Sängerfest statt mit über 30 000 Teilnehmern und über 200 000 Zuschauern. Der Film erzählt

von der wechselvollen Geschichte und der Chorkultur von Estland. Wir freuen uns auf Ihr Interesse und auf Ihr Erscheinen. Anschliessend kleiner Apéro.

*Cornelia Lehmann,
Kath. Kirchenchor St. Leonhard, Feuerthalen*

Kath. Kirchenchor St. Leonard Feuerthalen

«Singende Revolution»

Ein Film über Gesangskultur und Geschichte der baltischen Staaten (Estland, Lettland, Litauen).

Am Donnerstag, 30. März 2017 um 19.30 Uhr
in der kath. Kirche St. Leonard Feuerthalen
Anschliessend Apéro.

Bauamt

Bauprojekte

Brafin AG, Tössallmend 1, 8413 Neftenbach;
EG Umnutzung Büro in Kontaktbar, 1.OG Innere Sanft-Renovierung, zusätzlicher Eingang mit Aussentreppe Richtung Osten, Erstellen von fünf Autoabstellplätzen, Industriezone 5.0, Assek.-Nr. 189, Kat.-Nr. 380, Güterstrasse 5, 8245 Feuerthalen.

Lisa Schmitt und Markus Iten, Zürcherstrasse 21, 8245 Feuerthalen; Sanierung der bestehenden Heizungsanlage, Erstellen von sieben Autoabstellplätzen Richtung Süden, Kernzone A, Assek.-Nr. 299, Kat.-Nr. 2395, Zürcherstrasse 18, 8245 Feuerthalen.

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheidungen sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

8245 Feuerthalen, 17. März 2017

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen

Reformierte Kirche

FR	17. März	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	19. März	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrerin Karin Marterer Palm Elisa Campara, Orgel
MI	22. März	16.00 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
SA	25. März	ab 7.30 Uhr	Rosenverkauf (ökumenisch) vor dem Restaurant Schwarzbrünneli
SO	26. März	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Andreas Palm Susanne Meier, Orgel anschliessend «Chilekafi»
		19.00 Uhr	Einstimmung in die Woche in der reformierten Kirche Feuerthalen
		ab 18.30 Uhr	Einsingen

Römisch-katholische Kirche

SO	19. März	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen
MI	22. März	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier
FR	24. März	16.30 Uhr	Fiire mit de Chliine, ökumenische Kleinkinderfeier in der ref. Kirche Laufen am Rheinfall
SO	26. März	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Uhwiesen
MI	29. März	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier
DO	30. März	19.30 Uhr	Filmabend «Singende Revolution» im kath. Pfarreizentrum St. Leonhard in Feuerthalen
FR	31. März	9.45 Uhr	Eucharistiefeier im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen

KLEINInserate Dienstleistungen

**Brunner
Garten- und Fensterpflege**
Die Saison kann beginnen! Alex
Brunner mit Team ist auch 2017 für
Sie da! Info: www.brunnergarten.ch,
Tel. 076 250 33 44.

Zu vermieten in Feuerthalen
**schöne, grosszügige
3-Zimmer-Wohnung**
mit Lift, Einbauschränke, hohem Aus-
baustandard, moderne Küche und
grossem Badbereich. Nähe Bahnhof,
Bus und Einkaufszentrum.
Preis: 1370 Franken + NK.
Per sofort oder nach Vereinbarung.
Telefon 076 307 47 89

Jahreskonzert des Musikverein Feuerthalen

**Motto «Bergwelten»
Samstag, 1. April 2017
Mehrzweckhalle Stumpenboden, Feuerthalen**

Türöffnung 18.30 Uhr, Konzertbeginn 20.00 Uhr

Direktion: Urs Mark
Menü: Spaghetti Bolognese oder Napoli
Eintritt frei, freiwillige Kollekte
Grosser Wettbewerb



**Komplette Lösungen
für komplette Zufriedenheit
seit 1982.**

Telefon 052 624 78 78
www.pfeiffer-heizungen.ch

**Etwas nachschlagen in
einem Feuerthaler
Anzeiger des
vergangenen Jahres
oder nachlesen, wie
man selbst
einen Textbeitrag
verfassen kann?**

Kein Problem –
online unter

www.feuerthaleranzeiger.ch

Wichtige Telefonnummern

• Ambulanz	144	• Polizeinotruf	117
• Feuerwehr	118	• Giftnotfall	145
• Bienen- und Wespennester	052 654 08 60 052 624 20 04	• SPITEX	052 659 28 02

Terminkalender März / April 2017

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	17. März	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff
MO	20. März	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	22. März	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	24. März	20.00	GV Schützen Flurlingen-Uhwiesen	Rest. Frohsinn	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
MO	27. März	19.00	FW Ausseramt Gesamtübung	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt
DI	28. März		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	29. März	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
FR	31. März	15.00	«Müsli»-Treff	Feuerthalen	OK «Müsli»-Treff
SA	1. April	20.00	Jahreskonzert Musikverein	Mehrzweckhalle Stumpenboden	Musikverein Feuerthalen
MO	3. April	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	5. April	11.30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Spilbrett	Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV
MI	5. April	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
DO	6. April	20.00	Generalversammlung Hilari Wiiber	Probelokal	Hilari Wiiber
DI	11. April		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	12. April	16.00	Spitex-Sprechstunde	Zentrum Kohlfirst	Spitex Feuerthalen-Langwiesen

**Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)**